



№ 14
(59)
август II



ЦЕНА
5 ЕЕК,
0,20 LVL,
0,30 €

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:



**Кого ищут
в нашем городе**
стр. 10

**В Валга
будет создан
цыганский
семейный
центр**
стр. 2

**Делегация из
Польши в Валга**
стр. 2

**Международный
симпозиум
«Дерево 2005»**
стр. 3

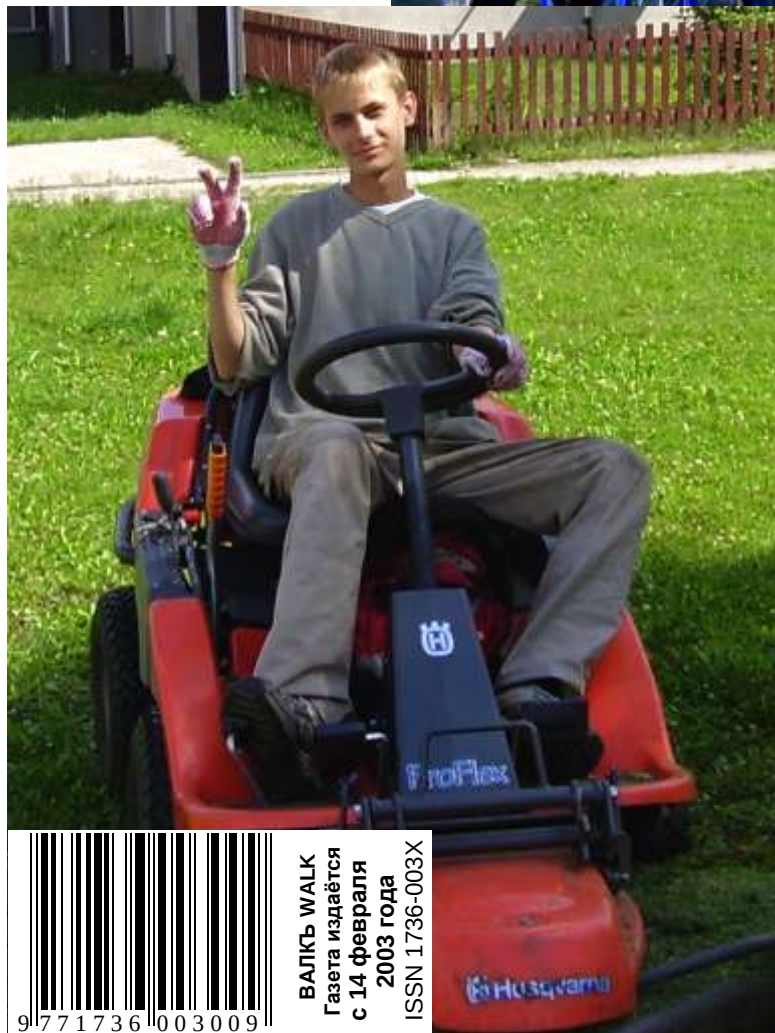
**Лось
с передатчиком**
стр. 3

**Не выбрасывай-
те старые вещи!**
стр. 4

**Рабочее лето
школьников**
стр. 6

Эрик Романович на работе
Фото: И. Ялла

Рекордная рыба поймана на запруде реки Педели днем на пляже и прямо в центре города



5 августа 2005 года в два часа дня на мобильный телефон корреспондента газеты поступило сообщение от Николая Осипука, что по улице Пярна пст. движется рыбак с велосипедом и огромной рыбиной.

Рыбаком оказался житель соседнего государства из города Валка - Юрий Пантелеев, который среди бела дня, на обычную удочку с леской 0,25 мм умудрился на хлеб поймать карпа весом более семи килограммов (7кг 250 г). Около трёх часов понадобилось Юрию, чтобы одолеть рекордную добычу.

В прошлой газете мы писали о том, что в Педели не всё в порядке с рыбным хозяйством. Река словно решила опровергнуть слухи.

О том, как ловить карпа читайте на странице 5. На фото: Юрий Пантелеев со своим трофеем
И. Ялла

ПЕНСИОНЕРЫ ТОЖЕ УМЕЮТ ЛОВИТЬ РЫБУ!

Репортаж о поездке наших пенсионеров на природу читайте на странице 7



ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся
с 14 февраля
2003 года
ISSN 1736-003X

Создается семейный центр для цыган

Как сообщает агентство VITA, по предложению Министерства Образования и науки решено создать в Валге цыганский семейный центр, целью которого будет являться вовлечение детей цыган в систему образования.

Проект финансирует Целевое учреждение интеграции нестонцев.

Помещением обеспечит Городское управление. Проектом руководит Меэли Лаане, у которой есть опыт работы в международных проектах.

В нашем городе представителем цыган выбрана Ирина Козловская, которая работает социальным работником.

В течение августа запланировано уточнить, как дети подготовлены к школе. Вызывает озабоченность то, что многие дети из цыганских семей ходят в школу-интернат - причина этого - в социальной отсталости семей. Через этот проект хотят помочь возрастанию ценности образования в семьях цыган, важно также этническое образование - цыганские песни, танцы, язык.

Семейный центр должен будет выполнять функции консультации и поддержки.

В поле зрения дошкольники и учащиеся основной школы. Большую разъяснительную работу нужно провести в семьях, потому что жизнь двигают вперед образованные люди. В Валге есть молодые цыгане, не умеющие писать.

Валгаская Горуправа

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВАЛГА+ВАЛКА

До 31 августа
Выставка работ художников города Валга
Центр Культуры г. Валга

До 3 сентября
Рихо и Кристель
Графика на стекле - художник Рихо Хютт, мини-пластика из стекла, инсталляции - художник Кристель Каллау
Выставочные залы Валгаского музея

До 14 августа
Международный симпозиум деревянной скульптуры «Дерево 2005»
Закрытие 13 августа в 10.00

Площадка перед Центром Культуры г. Валга

12 августа
Гвоздь улицы (TänavaNael)
Молодежное мероприятие
Начало в 12.00 у Центра культуры

Веселые соревнования и развлечения: «слепой» волейбол, пушбол, костюмированное состязание молодежной команды и сборной представителей валкских и валгаских органов самоуправления.

В разных местах г. Валга
19.30 - афтепати около Центра культуры в Валга

13 августа
2-ой Латвийско-Эстонский при-

граничный рок-фестиваль
Певческое поле г. Валка
Рок-фестиваль проводится во второй раз.

Ожидается участие около 30 молодежных групп и присутствие около тысячи зрителей - любителей музыки - это больше, чем в прошлом году.

Начало фестиваля в 10.00 часов. Сцена предоставляется всем желающим - играть могут те, кто не зарегистрировался в качестве участника. В 14.00 берет старт конкурс рок-групп. После полуночи ожидается выступление приглашенных ансамблей из Эстонии и Латвии.

19 августа
Яар и Бонзо (Jäär ja Bonzo)

Начало: 19.00
Центр культуры г. Валга
Билеты: в предварительной продаже - 100 крон,
Перед началом концерта - 125 крон

20 - 21 августа
Кинофильм «Небесное королевство»

Начало: 16.00 и 19.00
Центр культуры г. Валга
Билеты - 35 крон, пенсионерам и ученикам - 25 крон

27 августа
Веселый спортивный праздник "Прощай, лето!"
Валкская городская эстрада

Второй Латышско - Эстонский рок-фестиваль «Borderrock» (Приграничный рок)

13 августа в Валке на эстраде состоится рок-фестиваль. Фестиваль начинается в 11.00 свободной сценой, где могут выступать незарегистрировавшие себя на фестивале ансамбли. Потом начнется конкурс. В полночь на сцену выйдут гости из Латвии и Эстонии.

Фестиваль организует и будет руководить им мэр города Валка Вентс Армандс Крауклис, координаторы - Эвита Леокене и Иварс Новикс.

План мероприятия
1. 13.00 - 13.20 NO TAPE
2. 13.20 - 13.40 SELFRAISED
3. 13.40 - 14.00 J(r)UDE
4. 14.00 - 14.20 DARK
5. 14.20 - 14.40 MIRUSI
PAAUDZE

BORDERROCK KONKURSS

1. 15.00 - 15.30 ŽIDRUNS
2. 15.30 - 16.00 TOTALHEAD (EST)
3. 16.00 - 16.30 AK 69
4. 16.30 - 17.00 SAARE
5. 17.00 - 17.30 ZE LAIKA
PAREGOTAJI
6. 17.30 - 18.00 POST MARKA
7. 18.00 - 18.30 PRAGMATIC (EST)
8. 18.30 - 19.00 LOCO LOCALS
9. 19.00 - 19.30 NO FUN (EST)
10. 19.30 - 20.00 ASTRO'N'OUT
11. 20.00 - 20.30 ESCAPE
12. 20.30 - 21.00 LEVITI
13. 21.00 - 21.30 SILENT GROVE (EST)
14. 21.30 - 22.00 SPIRITS OF STEEL
15. 22.00 - 22.30 CILVEKS AR PUTNINU
16. 22.30 - 23.00 UNDEDUSTED
17. 23.00 - 23.30 BRUIT

MONKEY
BORDERROCK
KONKURSS
1. 00.00 - 00.40
LOITS (EST)
00.40 - 01.10 *
награждение
2. 01.10 - 01.50
DEGRADANCE
3. 01.50 - 02.30
SUPER HUMAN
4. 02.30 - 03.10
DZELZS VILKS
5. 03.10 - 03.50
DOUBLE FACED EELS

В связи с тем, что участвует около 30 групп, организаторы просят не надеяться, что выступления будут начинаться с точностью до минуты.

Музыканты ждут на праздник всех своих фанатов и любителей рока.



Билет стоит 50 крон или 2 лата. При предъявлении флайера - 35 крон. Флайер можно получить в Валгаском рок-клубе, Центре Культуры и Молодежном центре.

Информация: <http://www.rockklubee>

В мире стекла

«Рихо и Кристель» - так называется выставка, не так давно открывшаяся в Валгаском городском музее.

Художник Рихо Хютт живет и работает в Раквере, руководит городской художественной галереей. Его дом, где многое сделано своими руками, - один

из красивейших в городе. А еще он поет в оперном клубе, путешествует, объездил всю Европу. Словом, это человек, которому живется интересно и увлекательно.



И все-таки главным для него остается искусство. Его специальность - художник по стеклу. Витражи Рихо Хютта украшают окна уездной библиотеки, церкви в Люганузе (Ида-Вирумаа), Ханила (Ляэнемаа), Вайке-Маарья (Ляэне-Вирумаа). Ему же принадлежит герб города Раквере в зале бракосочетаний в здании уездной управы. Небольшие работы рождаются в его мастерской каждый день. В последнее время он увлекся гравюрой на стекле. Эти гравюры и выставлены в нашем музее.

«Стекло - это сжатое пространство», - сказал



художник на открытии выставки. И его работы, в самом деле, лаконичны, как афоризм. Заставляет задуматься «Отель»: прямоугольнички окон, и за каждым - своя погода. А вот прозрачный «Аквариум» с прозрачными рыбками. Хочется подольше постоять и полюбоваться нарядными «Праздником цветов» и «Окном в сад».

Кристель Каллау живет в Пярну. Она молода, ей нет еще и тридцати, но тоже многое успела сделать - окончила Эстонскую художественную академию, участвовала в нескольких выставках и разных проектах, вышла замуж, родила двух дочек, преподает в Пярнуской Ханса гимназии и в художественной школе.

В годы учебы Кристель в Академии Рихо Хютт был руководителем ее дипломной работы, и его она продолжает считать своим учителем и другом. В музее представлены ее витражи. В работах Кристель виден поиск новых тем и материалов, ощущается собственный творческий почерк.

В.Ф.

Дружбе - быть!

Уже не в первый раз к нам приехала молодежная делегация Кобыльницы - маленького городка в Польше, с которым у Валга сложились дружественные связи. С 11 по 17 августа поляки гостят в Эстонии, а потом, 17 августа, группа валгаских ребят отправляется с ответным визитом в Кобыльницу.

Организует прием польской делегации (17 ребят и 4 взрослых) Валгаский Открытый Молодежный Центр. Возраст гостей - от 7 до 26 лет. Они уже побывали в Валгаском музее, в Центральной библиотеке, на концерте в Культурном центре. Для них организованы поездки в Карула-ский национальный парк, в Отепя, на Мунамяги, к руинам замка и пещерам Хельме, в Таагепере и Яникесе. В Тярва делегация посетит местный Молодежный центр. Международный день молодежи поляки встретят в Пярну.

Самое главное - это живое общение с эстонскими сверстниками. Ребята живут в семьях, у них есть свободное время, и даже

экскурсии помогают проводить юные хозяева города. В программу входят дискуссии о молодежной инициативе в школьной жизни, об охране окружающей среды, о проблемах окружающего общества и участии молодых людей в решении этих проблем, о толерантности и ксенофобии. При участии латышской молодежи обсудят и особенности Валга-Валки - одного города, но двух государств. Вместе юноши и девушки отдохнут на рок-фестивале, на пикнике. Они будут рисовать плакаты на тему «Европейский Союз и мы» и разыгрывать этюды-импровизации, играть в польские и эстонские национальные игры.

Расходы данного обмена путешествиями частично оплачены в рамках программно-го проекта Евросоюза «Города-побратимы» (Towntwinning).

Информацию предоставили

Марика Пост
Аннели Пуусеп



Живой и теплый материал ДЕРЕВО

С 8-го по 14 августа
в седьмой раз в Вал-
га ,был Международный
симпозиум RUU 2005

«Он -
настоящий
романтик»



Вот они – команда скульпторов, приехавших в наш город на международный симпозиум «Дерево 2005». Всего восемь человек – и четыре государства. Латыш Юрис Осис, украинец Петро Романюк, из России - Наталья Чистякова, Евгений Завьялов, Владислав Маслов, трое хозяев – эстонцы Диана Аллас, Ормар Тамм, Тоомас Митт.

Интересные, влюбленные в над мраморным иконостасом свое дело люди. К сожалению, для греко-католической храма лично побеседовать удалось в Зарванице, что славится только с двумя из них.

Петро Романюк из Киева (на фото второй слева) познакомился с эстонскими скульпторами в 1994 году на симпозиуме во Франции и получил приглашение приехать в Эстонию. Сейчас он в нашей республике уже третий раз. Выполнив в 2002 году портрет Наполеона, теперь он решил создать «Жозефину».

Скульптору приходится выполнять самые разные заказы, но особое значение для него имеет участие в оформлении Собора Христа Спасителя в Москве, работа



«Жозефина» Петра Романюка (Украина) почти готова



Владислав Маслов создал очень интересную скульптуру из дерева и стекла



В рамках симпозиума в Сяде парке при свете ста свечей прошёл получасовой джазовый концерт. На фото: Туули Тауль (вокал) и Мерье Кягу (гитара)

чудотворной иконой Зарваницкой Божьей матери.

На вопрос о любимом материале Петро отвечает вопросом: знаем ли мы значение его имени. Знаем: «петрос» – по-гречески «камень». Говорящее имя! Украина лежит на мощной гранитной плите, а

сверху многометровый бесценный чернозем (у нас поверх песка или глины тоненький плодородный слой...) Гранит, мрамор – фавориты, но работает мастер и с бронзой, деревом. Про валгаский симпозиум говорит: «Это форма отдыха!» – потому что на свежем воздухе, прохладно. При южной жаре давно бы уже обгорели все. «И пример человеческой деятельности», – добавляет наш собеседник. А и впрямь: даже в дождливую погоду на площадке перед Центром культуры были зрители. Может быть, у кого появится желание отдавать свой досуг не только телевизору и кружке пива?

Кстати, среди скульпторов профессионалов есть и один любитель. Томас Митт (Эстония) – директор школы. Скульптура – его хобби, но хобби, которому он отдает всю свою душу.

Мужчина с механической пилой или топором в руках – это смотрится естественно. А Диана Аллас и Наталья Чистякова – обе невысокого роста, стройные, женственные – как они справляются с такой нелегкой работой? Тут ведь не только искусство – тут тяжелый труд.

Наталья Чистякова (на фото вторая справа) – из Петербурга. В Эстонии не в первый раз и

тором. Рисовала, лепила. Начав с художественной школы, получив высшее образование в училище имени Штиглица (бывшем Мухинском), она стала искусствоведом, училась в аспирантуре. Сейчас пишет диссертацию на интереснейшую и практически не изученную никем тему – о живописи средневековых храмов Финляндии. И о себе говорит, что живет, как средневековый художник. В Лапландском университете преподавала клас-



Валери Талу и бывший валгаский архитектор, а сейчас архитектор города Выру – организатор фестиваля Улеви Эльянд вручают сувениры участникам



сический и анатомический рисунок. Участвовала Наталья в работе над снежной, ледяной скульптурой, над произведениями из песка. Бывала во многих странах. Сейчас вот планируется поездка в Италию. Симпозиумы ей нравятся потому, что не надо гнаться за халтурой, нет конкуренции.

Проводится такое мероприятие в Эстонии уже в пятнадцатый раз. С особым уважением говорят скульпторы о Хейки Конги – художнике, философе, политике. Это он, президент союза эстонских дизайнеров, считает, что в Эстонии, стране лесных массивов, дерево должно занимать в искусстве особое место. Его наши собеседники называют «отцом-основателем» симпозиумов, посвященных деревянной скульптуре.

Почти неделю кипела работа, гудели пилы. Мастера общались, учились друг у друга, обменивались опытом. Производители и продавцы пил получили рекламу хорошую. А мы, жители Валга, надеемся, что произведения, созданные за это время, украсят наш город.

**Н.Нусберг,
Т.Кочетова**

Фото: И.Яллай, Н.Нусберг

В газете «Валк» прочитала «Как я летал в Англию знакомиться с девушкой». Да, такое возможно только в молодости, когда много чувств и мало жизненного опыта. Но молодость тем и хороша, что можно совершать такие поступки. Наверное, автор – настоящий романтик. Сейчас не каждый способен на такое приключение. Очень многие молодые люди такие вялые, неэнергичные, ленивые. Совсем юные, а мечтают только о материальном благополучии, «делают» деньги, покупают машины... А здесь – Англия! Такая поездка сохранится в памяти навсегда. Самое главное – не разочароваться. Все это не смертельно. Зато уже есть опыт. Девочек еще будет много. Но заочное знакомство почти всегда заканчивается именно так. Для девчонок (да и для парней зачастую) это просто игра, развлечение. Встречаются среди девушек и хищницы. Да и как можно верить Интернету! Я думаю, что Интернет – хоть и удобная вещь, но все-таки «дурковка».

А вообще этот парень – личность.

Ваша читательница

От редакции: хотелось бы прочитать разные истории знакомства – неудачные и со счастливым концом. Это могут быть и воспоминания людей старшего поколения, и признания совсем юных девушек и юношей. Пишите. Если не хотите, чтобы читатели узнали имя автора письма, можно спрятаться за псевдонимом.

**Живущий
в Валгаских лесах
лось получил
радиопередатчик**

Один из валгамааских лосей носит радиопередатчик, с помощью которого можно следить за его передвижением и повадками, пишет в газете «Маалехт» Виию Айтсам.

Лосиха с двумя лосятами двигается очень медленно на территории от 500 м до километра.

Цель этого предприятия – наблюдение за зверем в его обычной среде обитания.

«Пока еще неожиданностей не было, но они могут появиться», – сказал охотник и таксидермист Ааре Яама, который сейчас каждый день определяет местоположение лосихи. Повадки зверя могут измениться, когда вырастут лосята, когда начнется гон, время охоты или зима.

По сигналу можно определить направление и расстояние до лося. Измерив эти же параметры в другом месте, определяют и местоположение животного.

Этот зверь – первый в Эстонии, получивший такой передатчик. Аккумулятор передатчика должен рассчитан на два года.



Больше всего получателей пособия по безработице в Валгамаа

На первое августа на Бирже труда было зарегистрировано 24 653 безработных, что составляет 3% от жителей Эстонии в возрасте старше 16 лет и до пенсии.

По сравнению с 1 июля 2005 года уменьшилось количество безработных на 4%, а с 1 августа прошлого года на 18,9%. В июле искали работу 28 404 человек.

По словам главного директора Департамента рынка труда Тийны Ормиссон, количество зарегистрированных безработных постоянно уменьшается благодаря выгодному экономическому климату. Многие безработные из групп риска (люди с недостатками и долговременные безработные) получили работу благодаря проектам, финансируемым Европейским Социальным фондом.

Впервые обратились на Биржу труда 2 806 безработных, что на 4,6% меньше, чем в июне и на 28,7% меньше, чем год назад.

Процент безработных был самым высоким в Ида-Вирумаа - 7,3% и в Валгамаа - 6,3% от трудоспособного населения. Самый маленький процент - в Пярнуском уезде.

Помощь по безработице получало в июле 11 255 безработных, что на 6,3% меньше, чем в прошлом месяце и на 18% меньше, чем год назад. В процентном отношении больше всего получателей было в Валгамаа - 2,9% и в Вырумаа - 2,7% от трудоспособного населения.

Департамент рынка труда

В Европу – без визы!

В Европе остались все лишь три страны, для посещения которых гражданам Эстонии этим летом нужны визы. Это **Россия, Белоруссия и Молдова**. И путешествовать становится все легче и дешевле, пишет "Ээсти Пяэвалехт".

В этом году сразу несколько стран в летние месяцы ввели для Эстонии односторонний безвизовый режим.

Украина - с 1 мая по 1 сентября, однако недавно украинцы решили сделать этот режим бессрочным. На короткий период ввела безвизовый режим **Босния и Герцеговина**. В **Македонию** можно будет ездить без визы до 15 сентября. С 15 июня введен постоянный безвизовый режим с **Грузией**. В основном эти послабления распространяются на всех жителей **Евросоюза**. Формально требует визу **Турция**, однако ее можно купить на границе за 10 долларов, на что уходит не более минуты.

В большинстве случаев действует не абсолютный безвизовый режим, поскольку в случае пребывания в стране более 90 дней следует все же обращаться в посольство.

РЕГНУМ

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



ВАЛГА

ДОРОЖНО-ТРАНСПОРТНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ

30 июля в Линнакула волости Хельме на 33-м километре шоссе Валга-Уулу автомобиль Форд Мондео, которым управлял 49-летний Мати, съехал с дороги в канаву и перевернулся через крышу.

Водитель погиб на месте. Два мальчика – 16-ти и 10-ти лет - в тяжелом состоянии доставлены в Тартускую больницу.

КРАЖИ

29 июля в Валга на ул. Яама пуйестеэз из одного сарая украли **триммер**.

30 июля в селе Лутике волости Палупера с хутора Лейго - **9 бочек с пивом**. Ущерб 15 000 крон

31 июля в селе Лыве волости Пыдрала - **газотрактор**. Ущерб 30 000 крон.

В ночь на **1 августа** в в селе Палупера с закрытой территории фирмы - **трактор**.

4 августа поступило сообщение, что в Валга на Пярнуском шоссе **взломана дача**.

5 августа обнаружили, что в Тырва на ул. Лооси украден **велосипед** черного цвета.

В ночь на **5 августа** в местечке Хельме при помощи фальшивых ключей проникли в микроавтобус МВ. Испортили замок зажигания и украли **бумажник с документами и 700 кронами**.

6 августа в волости Тахева на отрезке дороги Лепа – Койккула дороги - **мопед** Рига - 6

6 августа в селе Рингисте волости Тахева через окно проникли в помещение бани и украли **видеомагнитофон с пультом, видеокассету и 900 крон наличными**. Ущерб 2040 крон.

6 августа в селе Каагъярве волости Карула обнаружили: взломав дверь одной квартиры, воры украли **2 телевизора, видеомагнитофон и домашние принадлежности**. Ущерб 13 800 крон.

8 августа вечером в Валга из одной конторы на ул. Тарту - **бумажник с документами и 100 крон наличных денег**.

9 августа в Валга в одном из магазинов на ул. Вабадусе у продавца - **мобильный телефон**.

9 августа в Валга на ул. Пикк взломана дверь одной квартиры. Украдены **пылесос и уют**. Ущерб 2000 крон.

ВСЕ ИНОЕ В ЭТОТ РАЗ

С ЗАПАХОМ АЛКОГОЛЯ

31 июля в 14.10 сообщили, что водитель автомобиля, который двигался по дороге Выру – Мынисте – Валга, может быть пьяным. Автомобиль остановили около автобусной остановки Мынисте. У водителя обнаружены признаки опьянения, и в машине находилось 9 человек.

1 августа в 01.50 потребовалась помощь полиции в казино на ул. Куперьянова в Валга. Оттуда были доставлены на вытрезвление 3 человека, которые не подчинялись охранникам.

2 августа полиция определи-

ла человека, который продал 0,33-литровую бутылку самогона.

2 августа в 01.28 поступило сообщение о молодых людях, которые кричали в Валга около представительства Элион на ул. Куперьянова.

7 августа вечером из Валгаской больницы сообщили, что к ним доставлены человек с признаками избиения и женщины в тяжелой степени опьянения. По словам пострадавшего, человек, который его избивал, известен.

Не дошёл...



Не выбрасывайте старые вещи

Лето - время отпусков и ремонтов. Во время ремонта опустошают шкафы и переносят их из одного помещения в другое.

Иногда меняют старую мебель на новую, освобождают подвалы и чердаки. Под руку попадает иногда старая бутылка от лекарства, ящик с детскими книжками, старая настольная игра, старые ботинки и платье для выпускного вечера.

Позови работников музея посмотреть!

Лучше всего положить все это в ящик, принести в комнату, а потом позвонить и позвать работников Валгаского музея.

Очень заинтересованы в различной обуви, мужских шляпах и одежде, связанной с различными событиями в жизни (платье для помолвки, подвенечное платье, свадебное платье, костюм или платье для выпускного вечера, а также туфли к ним).

Но и, например, пальто, штаны, портфель, велосипед и табличка с названием хутора от 1930 года. Вдобавок бутылки от лекарства и другие бутылки, игрушки, рабочие инструменты (кроме швейных машин), детские коляски, бумажки от конфет, коробки, мужские галстуки, настольная лампа 1950 года, различные коробки и упаковки для продуктов, граммофоны, плетеные люльки.

Представляют интерес также всевозможные фотографии.

Нужны календари и рекламные материалы, плакаты и издания, знакомящие с достопримечательностями уезда.

Особенно благодарны были бы за экземпляры газеты «Лыуна-Ээсти» (Lõuna-Eesti), также за документы и материалы, связанные с историей национальных меньшинств в Валге и уезде.

Собираем и воспоминания
Если есть дома бабушки и дедушки с хорошей памятью, нужно



взять телефон и позвонить в музей. Придут доброжелательные музейные работники и запишут воспоминания для будущих поколений.

В конце года музей планирует выставку старых вещей с именами тех, кто принес вещи и почему бы не издать потом воспоминания жителей уезда.

Не спотыкайтесь о старые вещи, а позвоните по телефонам 7668865, 7668864, 7668868 или 7668863 и дайте свой адрес.

Музей благодарит дарителей этого года:

Ирену Шейн, Александра Неумина, Эдит Тыугйас, Эстер Кукк, Валгаскую Центральную библиотеку, Кайю Варес, Александра Сакса, Сенту Варблане, Марию Рохтлаан, Лайне Мянд,

Хельми Метс, Анти Нукк, Каарела Роовяли, Хейно Кянсеппа.

Нам принесли: ридикюль 1920—1930 годов, мужской кошелек, крынку для молока,

хлебницу, фотографии, медаль, книги и журналы, медицинские инструменты 1960—1980 годов, советский граммофон и печатную машинку – чемоданчик.

Валгаский музей

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

**Мария Сошникова
Екатерина Локшакова
Степанида Гордина
Тамара Козина
Зинаида Фомина
Нина Бугрименко
Екатерина Чихал
Нина Фрейтак
Расина Исламова
Валентина Михайлова
Екатерина
Брулевская
Людмила Гвоздева**

**Николай Кузнецов
Пелагея Яковлева**

*Поздравить вас
сердечно рады,
Здоровья,
счастья пожелать,
Чтоб друг надежный
был бы рядом,
И никогда
грустить не надо –
И горестей
вовек не знать!
Общество пенсионеров*

РЫБАЦКИЙ КАЛЕНДАРЬ НА АВГУСТ

Отлично берут приманку карп и сом, лещ (на молодой овес), плотва (на червя). Однако не ежедневно - утверждает традиционный рыбацкий календарь.

Об игре рыбы с нами в прятки свидетельствует и Лунный календарь.

14, 16 и 17 в этом году лучший период всей августовской рыбалки! В последующие дни уловы станут все меньше и меньше, а с 24-го на речку можно рыбакам не ходить до конца августа.

У щуки в августе есть два периода активного жора: с 5 по 11 и с 21 по 25.

Личное рыбацкое счастье ждет каждого удильщика под его знаком Зодиака.

Близнецы - 28 в 22.58,
Рак - 31 в 11.15,
Лев - 6 в 17.55,
Дева - 9 в 06.10,
Весы - 11 в 16.36,
Скорпион - 13 в 23.48,

Стрелец - 16 в 03.14,
Козерог - 18 в 03.40,
Водолей - 20 в 02.53,
Рыбы - 22 в 03.02,
Овен - 24 в 05.59,
Телец - 26 в 12.44.

Если вы появились на свет Божий в этом месяце и ваш день рождения пришелся на фазу растущей Луны (с 6 по 19 августа включительно), то всей вашей рыбацкой деятельности весь август будет сопутствовать удача. Можно заводить новых друзей-рыбаков, осваивать новые места ловли и различные снасти. Если же ваш день рождения в этом месяце пришелся на фазу убывающей Луны (с 1 по 5 и с 20 августа до конца месяца включительно), будьте консервативны, держитесь за старое.

Ни чешуи, ни хвоста!

<http://www.prazdnikinfo.ru>
(в сокращении)

Охота на карпа

Карп - рыба очень чуткая, пугливая и осторожная. Достигает длины 1 метр и веса 20 кг. Хотя известны исторические факты о пойманных карпах весом до 70 кг и размером до 1,5 метров. Имеются также достоверные сведения о прудовых карпах, достигших не только столетнего, но даже двухсотлетнего возраста.

Карпы предпочитают тиховодье, места со слабым течением. Держатся на глубоких участках с корягами по соседству с травянистым мелководьем, куда в сумерках выходят на жировку, в ямах с неровным дном и в других коряжистых местах. Питается карп моллюсками, личинками насекомых, растительностью.

Ловля карпа начинается с мая и заканчивается в сентябре - октябре.

Карп также любит мутную воду, поэтому ловля карпа наиболее успешна в слегка мутной воде с умеренно поднимающимся дном.

Рыбалка и карп несовместимы с длительной непогодой.

Очень успешная ловля карпа происходит в затопленных карьерах и лугах, когда дует легкий ветерок и на поверхности воды появляется небольшая рябь.

В сильный ветер рыбалка практически бесполезна, но можно все-таки попытаться поймать карпа в местах с илистым берегом.

В качестве приманки используются дождевые черви, картофель, хлеб, фасоль, бобы. Точно так же, как и лещ, **карп наилучшим образом ловится на приваженных местах.** Если рыбалка намечена на вечер, то приваду засыпают с вечера предыдущего дня, или, в крайнем случае, рано утром. В качестве привады используют любой зерновой корм, пшеницу, рожь, любые каши, творог, картофель. **Прикармливать карпа надо тем, на что собираетесь его ловить.**

Карп очень осторожен и недоверчив, поэтому **если во время ловли карпа на берегу, кто-то будет громко кричать - рыбалка пропала: карп не придет.** Точно так же спугнуть карпа можно плохо отлаженной удочкой. Поклевка карпа имеет сильное сходство с поклевкой линя и плотвы. Карп слегка колыхнет поплавок, слегка отводя его в сторону. Иногда поклевка выражается в слабом вздрагивании поплавка либо в еле заметном погружении его или кручении на одном месте. В этих случаях, чем быстрее подсечка, тем лучше.



Для приготовления этого блюда вам понадобятся:

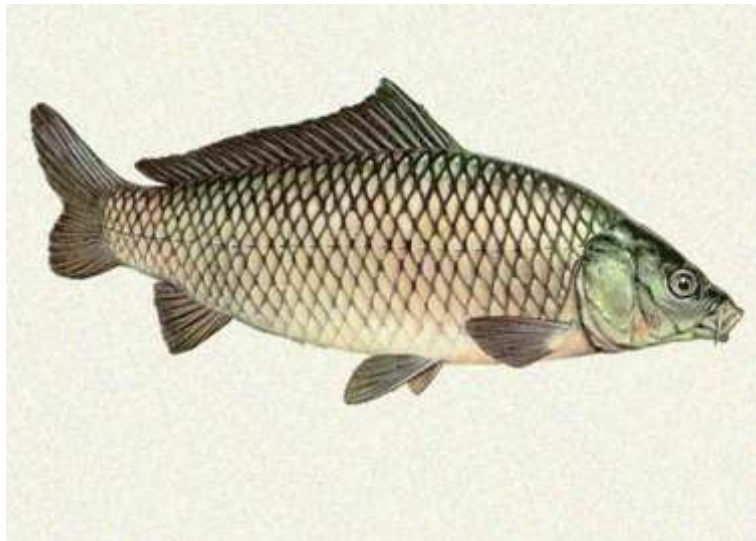
- 100 г сливочного масла;
- 1 большой карп (2-3 кг);
- 4 моркови;
- 3 луковицы средней величины;
- 2 картофелины средней величины;
- 1 лимон;
- 4 столовые ложки растительного масла;
- 2 чайные ложки соли;

- 1 ч.л. черного молотого перца;
- 1 головка мелко нарубленного чеснока;
- 1 пучок мелко нарубленного укропа.

Карпа очистите, удалите жабры, выпотрошите и тщательно промойте. Посолите внутри и снаружи, после чего сделайте на рыбе с одной стороны неглубокие надрезы.

Морковь и картофель нарежь-

Ловля карпа на макароны



РЕЦЕПТ №1

Форма макарон наверно особой роли не играет, я пользовался и колечками и спиральками и рогулками, как их не обзови. Размер нужен оптимальный, из расчета на то, чтобы в сваренном состоянии, т.е. раздувшемся, они карпу или карасю или лещу входили в отверстие для приема пищи - грызть они как-то не привыкли.

Мой рецепт: берется горсть гордости итальянского хлебопечного производства и засыпается в кипящую воду. Варить в среднем до 10 минут. Я пользуюсь рожками размером примерно в 1 см x 0.5 см в сухом состоянии, при готовности они раздуваются почти в вдвое. После этого при помощи другого изобретения немецких поваров дуршлага сливаем макароны и промываем. Далее наступает момент истины - все рожки я помещаю в стеклянную банку с герметично закрывающейся крышкой и **заливаю заранее приготовленным раствором.**

Раствор может варьироваться: весной-летом я использую медовые, карамельные, ванильные и иные сладкие растворы, осенью несладкие - луковый, сырный, чесночный, экстракт от старых армейских носков и т.д. Главное - раствор должен быть достаточной густотой, по консистенции примерно как кефир, и горячим. После раствора можно в банку добавить либо панировки, либо как здесь уже предлагалось Уникорма, кто во что горазд, и перетряхнуть. И все это на ночь в холодильник.

За ночь макароны настаиваются и при попадании в воду на крючке вокруг разносится **такой запах,**

что карп (карась, лещ) несется к нему с другого конца водоема, только успевай отгонять мелких. Если серьезно, макароны стал использовать года два назад на Озерне, где просто задолбал мелкий подлещик - сдирает сучонок червя и все! А на макароны приходят уважаемые Карпы и с уважением их кушают.

Затем провел полевые испытания на карповниках - единственный вывод: макароны не прибавят вам количество рыбы, но возрастет процент более крупной рыбы. Они не менее уловисты, чем червяк или болтушка, но гарантировано, мелочь не надоедает, а толстяки уважают. Всем удачи в рыболовно-кулинарных фантазиях!

РЕЦЕПТ №2

Готов поделиться своим фирменным рецептом, который мне подсказали год назад:

Макароны нужны типа "Колечки" или им подобные (раньше были итальянские подобные, но сейчас я их не встречаю). Варить надо, забросив в кипящую воду минут 7-8, до состояния "чуть" недодваренные, т.е. немного жестковаты они должны быть. После чего промываешь холодной водой и готово.

А дальше начинается самое интересное - **в чем их обвалять!** Мой рецепт такой: на полпачки "Колечек" - пол чайной ложечки клубничного ароматизатора (порошка), 3 ст. ложки Уникорма "зеленого", 3 ст. ложки молотого геркулеса.

Все это тщательно перемешать и засыпать в макароны - and power shake before use. Карп уважает такую насадку.

При ловле карпа мне такая насадка очень помогала даже в самых тяжелых случаях <http://www.fion.ru/karp/190/>

те кружочками, лук -

кольцами, а лимон - дольками. Часть моркови и лимона вставьте в надрезы. А оставшуюся порцию смешайте с чесноком, укропом, луком и половиной нормы картофеля.

Нафаршируйте этой смесью рыбу, после чего выложите ее на фольгу, смазанную сливочным маслом, а сверху - оставшийся картофель. Посолите его, поперчите и накройте ку-

сочками сливочного масла.

Сбрызните карпа растительным маслом и заверните в фольгу. Проколите ее в нескольких местах зубочисткой, чтобы выходил пар.

После этого положите рыбу в разогретую до 200° С духовку. Через 30-40 минут выньте, осторожно приоткройте фольгу. После того как она слегка остынет, снимите ее и выложите рыбу на блюдо.

www.podrug.net

Ностальгия?

Вот только что, кажется, во всех газетах и по радио так много говорили о русских матрешках - и тишина. Успокоились. Быстренько провели конкурс «Сувенир 2005». Занявшие первое, второе и третье места получили большие призы. И кто же, интересно, будет покупать эти победившие сувениры? «Ратушная книга», между прочим, стоит 800 крон... Так что, скорее всего, матрешка была, есть и будет самым ходовым товаром*.

А теперь - опять не слава Богу... Теперь социологи бьют тревогу: слишком большой процент ностальгии по советскому прошлому. И что поразительно: не только у нас, «еврорусских», но и у эстонцев. А что удивительного? Что, эстонцы в советское время жили на другой планете? По-моему, мы все жили рядом, вместе, так же, как и сейчас, - кто-то лучше, кто-то хуже.

Перечислять хорошее и плохое тогда и сейчас не буду, так как все мы настолько политизированы, все смотрим новости по телевизору, слушаем радио, читаем газеты. Все умные, все все понимаем. Но сама я, конечно, больше склоняюсь к тому, что советское прошлое здесь ни при чем. Это возрастное. И в первую очередь говорит о том, что население стареет. И с возрастом из банка памяти приходят картинки детства, юности. Были тогда рядом с нами наши молодые, здоровые мамы и папы. И - никто их куда не интегрировал. Жили просто, дружно, радостно. Да, тяжело, но с каким настроением!

Например, если сравнить с тем, как мы сейчас живем, то, как жили наши родители, - они были просто нищие. Мебель у нас вся была самодельная - ее смастерили папины руки: и столы, и стулья, и кровати. Летом сушили сено, а потом набивали матрасы и подушки. Аромат! Но с такой кровати можно было и упасть. Гора. Пока сено утрамбуется... Или, например, папа говорил: «У нас сегодня ужин из четырех блюд». Приносили табуретку и ставили ковш воды, соль, лук, хлеб. И как было вкусно! Еще: такой вкусной жареной картошки, какой нас кормила тетя Маруся Фомина, никогда больше не ела. Когда мы, мокрые, накатавшиеся на горке, приходили к ней, она высушит наши шаровары, напоит горячим чаем...

И сейчас, когда мы встречаемся со сверстниками, мы мало говорим о настоящем - больше вспоминаем. А о прошлом можем говорить много и только хорошо.

Я какое-то время работала в «гуманитарном» магазине и обратила внимание, что да, и у эстонцев есть такая ностальгия. Многие спрашивали такие вещи - изюминки из прошлого по какой-то теме. Говорили, что их ждут в гости и в пригластельном написано, что надо быть в том-то или том-то... Не знаю. Это, наверное, пришло из Европы, так как моя знакомая из Германии рассказала, что у них так собираются на вечера, что ее дочь, которой уже около тридцати, ходила на вечер в пионерском галстуке (а пионер-

Окончание читайте на следующей странице

Продолжение.
Начало на странице 5

ский значок ей купили в нашем антикварном магазине, когда были в Валга). Так вот: в пионерском галстуке и со значком на груди она произвела фурор. Ностальгия? Да, возможно, и это ностальгия.



А вот на снимке я, юная пионерка. И когда смотрю на фотографию, хочется плакать... Вспоминаю, с какой ответственностью мама относилась ко всем школьным праздникам. Все постирает: и передничек, и галстук (у меня их было два – один штапельный, а другой шелковый), манжетки, белый воротничок – все аккуратненько пришьет, повесит на спинку стула, чтобы не помялось... Рано утром уже передают по радио пионерскую зорьку, настроение праздничное. Мама вплетает в косички атласные ленточки, завязывает бантики...

Может, и правда, ностальгия по советскому прошлому? Нет, все-таки по детству, по юности. А будет ли у наших детей ностальгия по тому времени, в котором они сейчас живут?

Лилия Лапотуха

От редакции:

Примечание о матрешках

Ну, вы подумайте только – беда какая! Матрешек в Эстонии не только продают, но и покупают! Да еще, как извещают «Вести», красуются «матрешки мэйд-ин-Эстония» в фартуках с видами Старого Таллина!

Знают ли те, кого такая метаморфоза шокирует, что в великом словаре Даля вообще нет слова «матрешка»? Как так нет? А вот так – нет. Не существовало таких игрушек на Руси ни в старину, ни во времена Даля и Пушкина, ни в годы жизни Некрасова и Достоевского. Только в самом конце девятнадцатого века, уже в 90-х годах, привез в Россию куклу из семи фигурок мал мала меньше, вкладывающихся друг в друга, **японец!** Понравилась новинка из Страны восходящего солнца, нарядилась в цветастый сарафан, получила новое имя – Матреша (от Матрена), стала игрушечным символом России. И очень популярным сувениром, к слову сказать...

К лицу куклолке с японско-русскими корнями эстонский наряд? Прекрасно! Пусть будет она не Матрешей, а Маре, или Анне, или Линдой. И пусть напоминает туристам о красавице Эстонии.



Эндель Ребане

Всё лето за городом ухаживала целая бригада школьников, среди них очень много знакомых лиц. Мы решили разузнать об этой бригаде у их начальника – **Энделя Ребане**, заведующего Службы заботы о городе (Linnahooldusamet) – службы благоустройства, проще говоря.

- **Расскажите немного о системе работы учеников летом.**



Кто они, как сюда попали, хорошо ли работают?

- Мы нигде не рекламировали то, что школьники работают на благоустройстве города летом. У нас и без рекламы очередь желающих очень большая.

- **Так что в газету про это лучше не писать?**

- Да, а то мы, наверное, утонем в заявках.

В этот раз у нас было в списке 103 желающих. А работают всего восемнадцать учащихся, 4-5 человек из них меняются каждый месяц. Те, кто лучше всех работал в прошлом году, отбираются в первую очередь, их, обычно, 2-3 человека, а остальных выбирает лотерея.

Это у нас так устроено уже шесть или семь лет. Конечно, случается, что некоторые думают, что получают деньги только за то, что пришли на рабочее



место. Но с ними мы очень быстро расстаёмся.

В целом мы очень довольны работой школьников. Они знают, что конкуренция большая. Если кто-то получил рабочее место, он уже не хочет его терять. И на следующий год тоже.

- **А как же попасть в эти списки?**

- В апреле-мае школьник приходит к нам. Мы записываем его. Работать можно только с 15-ти лет. Записываем возраст, место жительства, из какой он школы, контактный телефон и пожелания: когда – в июне, июле или августе – он хочет прийти работать или на все три месяца.

- **Ну, и из какой школы детей больше?**

- Да из всех одинаково. Меньше всего из ПТУ.

- **Кого бы Вы хотели особо отметить из школьников?**

- Один парень у нас трудился уже пять лет подряд. Был очень хороший работник, но в прошлом месяце он нашел более высокооплачиваемое место. Очень жаль, что он от нас ушёл. Это – Андрей Романович.

А вообще похвалить хотелось бы многих, но даже не знаю, надо ли кого-нибудь отдельно выделять.

Кому нужен порядок в городе?



Этот знак был задуман для того, чтобы, может быть, спасти чью-то жизнь

- **Какие проблемы с благоустройством сейчас наиболее актуальны в городе?**

- Самая большая и самая болезненная проблема – это то, что в городе очень много ломают и мусорят. Не успеваешь углядеть, как появляются в различных местах кучи мусора.ломают таблички, скамейки, дорожные знаки.

И ещё одно, что меня очень удивляет, – это количество недовольных переменах в городе. Мы пытаемся сделать так, чтобы было всё в порядке и красиво. Строим, ремонтируем. Но всё равно находятся недовольные. Взять хотя бы новый перекрёсток на Вабадусе. Помоему, это очень хорошее решение по сравнению с той путаницей, что была до этого.

- **Так установят ли там светофор?**

- Нет, будет просто круговое движение.

- **Что ещё новое и интересное ждёт нас в городе?**

- Всё, что делается, уже видно невооружённым глазом.

Добавлю ещё, что за те десять лет, что я тут работаю, столько много строю в Валга ещё не было. Порой тяжело в городе даже передвигаться. Но надо понимать, что это исключительный год, нужно это

перетерпеть – и тогда будет в городе всё в порядке.

- **Большое спасибо за интервью! Успехов Вам в Вашей работе по благоустройству нашего города! Хотелось бы пообещать от имени читателей нашей газеты, что мы попробуем этот порядок сберечь!**



В прошлом номере мы восхищались замечательной вертушкой, но кому-то она сильно помешала



Скоро этот кошмар закончится!

Обращаюсь к читателям газеты. Так как те, кто ломает и портит всё новое и красивое в нашем городе, скорее всего газеты читать не умеют. Попробуйте объяснить своим детям, знакомым, знакомым своих знакомых, что, ломая в городе очередную табличку, разбивая фонтан, они тратят свои же деньги, которые у нас забирает государство в виде налогов. Чем больше они ломают, тем, в конечном итоге, беднее станем все мы. И морально и материально.

С Эндем Ребане беседовал и фотографировал Игорь Ялла

Комментарии излишни

Телефонный звонок: «Пожалуйста, сфотографируйте для газеты, какое безобразие творится в парке Сяде. Там что – вообще никогда не убирают мусор?»

Парк Сяде – прекрасный уголок нашего города. Десятки кустов цветущих роз. Нарядное здание библиотеки. Фонтанчик. Утиное семейство в пруду. Скамейки, на которых можно отдохнуть, полюбоваться красотой. Да, скамейки... Комментарии, как говорится, излишни.

Фото Н.Нусберга



Не сидится дома нам



За время экскурсии в Нарву певуны ансамбля «Одуванчик» поняли, что непросто долго не собирались вместе - на спевки. А песен хочется! И тогда же решили в первых числах августа отправиться на природу. Пригласили танцевальный ансамбль «Ивушка» присоединиться. Нужно было выбрать удобное во всех отношениях место. И нашли такое: в лесу, на берегу большого озера, и, что самое главное, там есть помещение, куда можно спрятаться от дождя (чем мы и пользовались), и даже нары. Всем там очень понравилось.

Торжественное поднятие флага. Исполнение веселой песенки. Галина Бабич желает всем приятного активного отдыха. Наш пикник начался!

Женщины приступили к обустройству жилья, Лев Бабич и Владимир Хакулов помогали им, а мужчины-рыбаки ушли на озеро ловить рыбу для вечерней ухи (что поймали - см. стр.1). Остальные же заготавливали дрова и топили баню. Все это весело, задорно, с шутками. А потом насту-

пило время спортивных игр. Там не было ни победителей, ни побежденных - только дружба.

И уже ближе к вечеру центром притяжения стали мангалы. Разожгли огонь, готовили мясо для шашлыка. Шеф-повар - руководитель ансамбля Рита Мазалецкая. Женщины нанизывали кусочки на шампуры, а Рита жарила ароматные шашлыки. Такой вкусный запах шел от зарумянившегося мяса! Когда с озера вернулись с рыбой рыбаки, сварили уху. Ах, что это была за уха!!! Объединение!

Представьте себе: ранний вечер, вот-вот на небе зажгутся первые звезды, тишина первозданная, тепло, и вы сидите в кругу близких вам людей и наслаждаетесь всем этим. И естественно, «одуванчики» запели. Заводилы, как всегда, наши певуны Зоя Мамошина и Галя Кабару-

хина. Сколько песен было спето! Песни нашей молодости, песни нашей юности и даже песни далекого пионерского детства. Закончили петь уже глубокой ночью, и тогда наступило время Виктора Петухова! Он звездное небо знает великолепно и с большим удовольствием показывал, где и какое созвездие находится. Это было так интересно, а для многих из нас стало открытием.

А утро началось с купания в озере - вот вам и умывание. С веселым гомоном сели завтракать. Тут на ура пошли малосольные огурчики, которые приготовили Зина Ключкова и Дуся Шилкина. Опять шутки, песни, разговоры.

Зина Куцебина поделилась секретами народных средств для сохранения свежести лица и тела. Оказалось, что она таких рецептов знает массу. Кто захотел, отправился в лес: ягодками полакомиться, грибов пособирать. А кто-то играл в шахматы. У Зои Мамошиной уже готова частушка:

**Мы душою молодые –
Не сидится дома нам.**

**Мы поем и веселимся,
А сейчас станцуем вам.**

Особо мне хочется рассказать о БАНЕ. Мы впервые увидели баню по-черному. Что это такое



и как в ней париться, не знал никто. Мужчины баню натопили, женщины ее помыли и, когда было уже там жарко, пошли париться. Я попала во вторую группу. Ощущение какой-то первобытности – не описуемое. Невольно представила себе, как в такой бане парились наши предки. Но баня, действительно, очень «паркая».

После венчика кто купался в озере, кто обливался чуть тепловатой водой, а Зина Куцебина достала из колодца ведро студеной воды и этой холодной водой окатила себя с головой. Жуть! Но вот кто всех заткнул за пояс – это Альвина Малышева. Сколько раз она парилась, сколько купалась в озере – мы считать устали. Даже мужчины не выдерживали такого темпа. А ей хоть бы что! И при первой возможности она опять бегом в баню. Вот это да!

Но вот пришло время возвращаться домой. Наши летние дни закрыли опять торжественно. Спустили флаг. И договорились, что и в следующем году нужно будет опять собраться всем вместе. Довольно сидеть каждому в своей квартире, ждать болезней. Нужно жить весело, жизнерадостно и не подпускать к себе старость.

«Одуванчики» и «Ивушки» так и стараются жить!

До новых встреч в сентябре – уже на репетиции.

Татьяна Кочетова
Фото из альбома общества пенсионеров

**ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС,
ЮБИЛЯРЫ!**

Елена Богданова - 85
Зоя Белова – 80
Евгения Бочкова – 80
Валентина Иванова – 80
Александр Корберг – 80
Надежда Кузьменко – 75
Николай Авраменко – 70

«А годы летят,
Наши годы,
как птицы, летят,
и некогда нам
оглянуться назад...»
И каждый год приносит что-то новое: иногда боль, иногда радость. Желаем вам, дорогие юбиляры, только светлых дней, только добра и тепла! Здоровья! Сил! Счастья!

Общество пенсионеров

ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

Воспоминание...

Я ем. Сидит она тихонько.
А мне тогда уютно и тепло.
От света глаз, души. Легонько

Звучит мелодия молитвы.

И светло

От радости.

Есть на земле святое!
Которое отнять, обидеть
невозможно.

Продать нельзя.

Купить нельзя такое.

Лишь даром получить

несложно –

Люби и будь любимой.

Вот и все.

Мне порой бывает грустно.

И тихонько я пою

О красивом или вкусном.

О стихах, что я дарю.

О письме, о телеграмме,

О дождике на стекле,

О цветах, о дне туманном,

О рисунке на песке.

Я пою о встречах, тайнах,

Что таятся в мгле ночной.

Я пою о странах дальних,

О подснежниках весной.

И когда бывает грустно,

Знаю – радость впереди.

А от бед и от страданий

Божья Матерь оградит.

Живи теперь, сейчас, всегда!

Пусть все меняется,

как и в реке вода.

Живи сейчас, теперь, всегда!

Люби и будь проста,

как ветер и заря.

Благослови сей час и день.

Пусть не мелеют никогда

моря.

И солнца не закроет тень.

Живи теперь, сейчас, всегда!

Эльза Павловская

С Днём Рождения!

Виталий Самойлюк

Самые добрые пожелания!

Редакция

**Уважаемая
Ольга Ивановна
Копытник!**

**Поздравляем Вас
с маленьким,
несерьезным юбилеем!**

Посмотрите на себя:

Подарила жизнь сполна

Все, чем женщина сильна:

Красоту, веселый нрав,

Молодой лукавый взгляд,

И умение петь, плясать

И в труде не отставать.

А теперь,

студенткой став,

Молодеете стократ.

Пожелаем мы добра,

Сил, здоровья и тепла,

А в учебе, как всегда,

Вам - ни пуха ни пера!

Редакция

Празднички

13 августа — Международный день левшей.

14 августа — Медовый спас.

14 августа — Праздник дыни (Туркмения).

14 августа — День строителя.

19 августа — Яблочный спас.

27 августа — День кино.

28 августа — День Байкала.

29 августа — Ореховый Спас.



СООБЩЕНИЕ ПОСОЛЬСТВА РОССИИ В ЭСТОНИИ

Прием российских граждан по вопросам оформления документов для начисления дополнительного ежемесячного материального обеспечения согласно Постановлению Правительства РФ № 273 проводится в Консульском отделе Посольства по понедельникам и средам с 9.00 до 12.00.

ПОСЕВНОЙ КАЛЕНДАРЬ

13, 14, 15, 16 августа
Луна в Стрельце

Прополка, культивация почвы. Уборка овощей, фруктов, корнеплодов, сбор семян.

Сбор ремонтантной земляники, вишни, крыжовника, малины, облепихи, смородины, шиповника, летних груш и яблук, а также семян однолетних и многолетних цветов. Срезка цветов. Перекопка и рыхление почвы.

16, 17, 18 августа

Луна в Козероге

Посадка деревьев и многолетних кустарников. Нежелательна посадка цветов.

18, 19, 20 августа

Луна в Водолее

Полнолуние - 19 августа. Бесплодные дни.

Рыхление почвы, обрезка засохших или больных побегов, листьев, цветов.

УБЫВАЮЩАЯ ЛУНА

20, 21, 22 августа

Луна в Рыбах.

Полив растений. Внесение удобрений, удобрение газона. Летняя обрезка деревьев и кустарников.

22, 23, 24 августа

Луна в Овне

Осторожность с острыми предметами, профилактические мероприятия в саду или огороде, вырезка ненужной поросли.

Окучивание гладиолусов,

георгин, клубневых бегоний. Перекопка почвы и прополка сорняков. Защита от вредителей и болезней садовых деревьев и кустарников, а также комнатных растений.

24, 25, 26 августа

Луна в Тельце

Хорошо сажать и пересаживать деревья и любые растения. Смородина, крыжовник, малина. Лучшие дни для консервирования фруктов и овощей. Сбор семян. Уборка картофеля.

26, 27, 28 августа

Луна в Близнецах

Клубника, земляника, все выходящие растения. Хорошо заготавливать лекарственные травы.

Сбор созревших плодов и ягод. Уборка зеленых культур, кабачков и тыквы, корнеплодов. Мульчирование, окучивание садовых растений. Покос травы для замедления роста.

28, 29, 30, 31 августа

Луна в Раке

Полив, подкормка растений. Можно сажать облепиху, калину, рябину.

31 августа

Луна во Льве

Прополка и прореживание растений. Срезка цветов. Возможна перекопка, рыхление и подсыпка почвы под садовые растения.

Осторожность при обращении с острыми предметами.

Основные работы второй половины августа

Самое благоприятное время для сбора урожая - это дни Овна и дни от Стрельцов до Близнецов (кроме дней Рыб). В эти же дни лучше всего варить варенье.

В дни Девы лучше не собирать урожай, не варить варенье, компоты, не консервировать, иначе вы просто загубите свой труд - все может заплесневеть.

Урожай для засушки всегда собирают при убывающей Луне. Если вы собрали урожай при растущей Луне, то поставьте его сразу и утилизировать - фрукты, овощи и ягоды, собранные в эти дни, хранятся плохо.

Урожай для замораживания собираются в дни Овна, Рака, Льва, Скорпиона, Стрельца и Рыб.

Корнеплоды собирают в дни Козерога и Тельца.

В солнечную погоду сушат опавшие плоды (собирают их своевременно, пока они не успели увянуть или загнить). На молодых деревьях, особенно пораженных плодовой гнилью, осматривают созревающие плоды и снимают те, которые загнили. Обычно после града

развитие плодовой гнили резко усиливается.

В августе полным ходом идет **сбор плодов томата**, и все ваши усилия должны быть направлены на ускорение их налива и созревания. В этих целях в начале августа прищипывают все точки роста у растений, обрывают нераспустившиеся цветки, удаляют излишнюю завязь. Чтобы ускорить созревание плодов томата, опытные садоводы поворачивают кисти растений к солнцу или ограничивают поступление питательных веществ и влаги. Для этого на высоте 10-12 см от земли в стебле делают небольшой сквозной продольный надрез. В него вставляют щепку так, чтобы раздвинуть стенки стебля на 1,5-2 см. При этом урожай созревает быстрее, но его масса после надреза не увеличивается.

С этой целью применяется и надрывание корней: растение осторожно подтягивают вверх, надрывая корни. Таким образом, питание растений ограничивается и ускоряется созревание плодов. Наиболее эффективно собирать плоды бурными и зелеными и закладывать их на дозревание.



С уборкой плодов томата опаздывать нельзя, особенно если вы намерены их долго хранить. Их снимают с кустов, пока температура воздуха не опустится ночью ниже 6 С. Убирают плоды в теплую погоду, когда они не влажные. Обычно это делают утром, когда плоды наиболее упругие и высококачественные. Такие плоды при дозревании приобретают характерные для сорта вкус и окраску, а семена, полученные из них, обладают высокой всхожестью.

В августе делают **летнюю обрезку ветвей и прищипку верхушек побегов** для лучшего вызревания древесины к зиме.

В результате зимней обрезки для снижения кроны на верхних сучьях появляется много вертикально растущих побегов, которые в дальнейшем сильно затеняют нижнюю часть кроны. Поэтому у яблони все вертикальные побеги в верхней части сниженной кроны в августе вырезают. Одновременно повторно вырезают на деревьях приствольную поросль.

Сохранение урожая

Чтобы сохранить урожай, его прежде всего необходимо правильно собрать.

Момент сбора урожая большинства сортов овощей наступает незадолго до полного созревания. Типичный тому пример - фасоль, горох, редис, морковь и тыквенные растения. Собранные молодыми, они нежнее на вкус.

То же самое относится к таким листовым овощам, как салат и шпинат, а также к кольраби и красной столовой свекле, которым поэтому не дают полностью вырасти.

Цуккини ни в коем случае нельзя давать вырасти до исполинских размеров: при длине 10-20 см они наиболее ароматны.

У **брюссельской капусты** момент сбора урожая отодвигают, а воздействие мороза даже способствует улучшению вкуса. **Репчатый лук** можно держать в земле до тех пор, пока не опадет стрелка.

Овощи для хранения собирают преимущественно после обеда, обязательно в сухую погоду.



Плоды перца всю зиму будут храниться свежими в деревянном ящике, пересыпанные речным песком.

Яблоки лучше всего собирать утром, когда они успевают немного остыть за ночь. Снятые яблоки переносят в темное прохладное место. Влажные от росы плоды не вытирают, а только обсушивают.

Баклажаны в небольшом количестве хорошо сохраняются до конца зимы в ящике, обернутые газетой и засыпанные золой или толченым углем.

Зеленые томаты для длительного хранения размещают в плоских ящиках при температуре 10-15 С. Чтобы приурочить срок созревания томатов к Новому году, отобранные осенью здоровые зеленые плоды обертывают бумагой, укладывают в емкости, застланные соломой, и хранят при температуре не выше 13 С в темном сухом месте.

Кочаны **капусты** для хранения лучше размещать кочерыгами вверх. Хорошо, если есть возможность подвесить их на перекладине (например, под потолок в кладовке).



Картофель для хранения на зиму убирают в середине сентября.

За 10-15 дней до уборки лучше срезать ботву. Эта операция способствует лучшему созреванию клубней и предохраняет их от поражения фитотрофной при уборке урожая. Срезанную ботву сжигают. Снятый картофель перебирают, отделяя мелкие клубни от крупных и одновременно отбирают семенной материал для посадки на следующий год.

Семенные клубни лучше сразу озеленить. Для этого их рассыпают тонким слоем, перемешивая каждые 5-6 дней. Озеленение на солнце происходит через 10 дней, в помещении с окнами и под навесом - в 2 раза дольше. Семенной картофель хранят отдельно от продовольственного и кормового, его нельзя употреблять в пищу, так как на свету в клубнях накапливается ядовитое вещество - соланин.

Отсортированный картофель несколько часов сушат на солнце, затем до закладки в хранилище - в прохладном и сухом месте, чтобы он обсох и постепенно охладился. Дело в том, что картофель нельзя охлаждать быстро, иначе в нем могут произойти нежелательные физиологические изменения, и при варке он начнет темнеть. Поврежденные лопатой клубни хранят в течение 10-12 дней при температуре 15-18 С. За это время на клубнях заживут раны, после чего их можно хранить при обычной температуре.

Картофель будет меньше прорастать, если его проложить клубнями свеклы (они заберут избыток влаги).

Морковь рекомендуется убирать в конце сентября - начале октября. Корнеплоды, убранные в ранние сроки (август - начало сентября), быстро увядают и загнивают.

Чтобы корнеплоды хорошо хранились, перед закладкой их следует опылить мелом или пересыпать сухим песком.

Головку корнеплода укладывают к наружным стенкам тары, чтобы получилось "солнышко".

Оптимальная температура хранения моркови - 0 С, относительная влажность воздуха - 90-95%.

Морковь прекрасно сохраняется всю зиму, пересыпанная стружкой или опилками, в коробках или полиэтиленовых мешках, если ее предварительно окунуть в чесночный раствор (1 стакан молотого чеснока на 1 л воды) и слегка обсушить.



Мария Ивановна ПИККЕЛЬСЫ

2 головки чеснока
2 моркови
250 г цветной капусты
/можно добавить кабачок, перец, цуккини/
Маринад
150 г сметаны
2 ст.л. меда
50 мл лимонного сока
2 ч.л. горчицы
соль, перец

Почистить чеснок. Забланшировать разобранный на соцветия цветную капусту и морковь, порезанную кусочками. Сполоснуть холодной водой. Сложить в кастрюлю капусту, морковь и порезанный дольками чеснок. Смешать все ингредиенты для маринада, залить овощи и закипятить, дать покипеть пару минут. Сложить в чистую посуду накрыть и поставить мариновать минимум на 2-3 дня.

Детский уголок

<http://golovolomki.detgazeta.ru>



ПОМОГИТЕ РАЗОБРАТЬСЯ СО ШЛАНГАМИ !



НАЙДИТЕ НА КАРТИНКЕ ВСЕ НЕСУРАЗНОСТИ

ВИКТОРИНА ПРАВДА - НЕПРАВДА

А. Правда или неправда, что амурский полоз (сильно кусающаяся, но не ядовитая змея длиной свыше 2 метров) хорошо приручается, и в Манчжурии (северо-восточной области Китая) его держат в амбарах, где он уничтожает грызунов – вредителей зерновых запасов, а также защищает от них прилегающие к постройкам посевы?

Б. Правда или неправда, что самой большой скоростью полета среди насекомых обладают бабочки бражники и слепни, которые развивают скорость до 54 километров в час?

В. Правда или неправда, что пупырчатые непальские зайцы строят свои гнезда на вершинах скал в старых пустующих орлиных гнездах?

Г. Правда или неправда, что окунь ползун, обитающий в Индии, при усыхании водоема зарывается во влажный ил, а если засуха усиливается, совсем покидает водоем и по суше отправляется на поиски нового, передвигаясь при этом при помощи жестких грудных плавников и колючих зацепок на жаберных крышках?

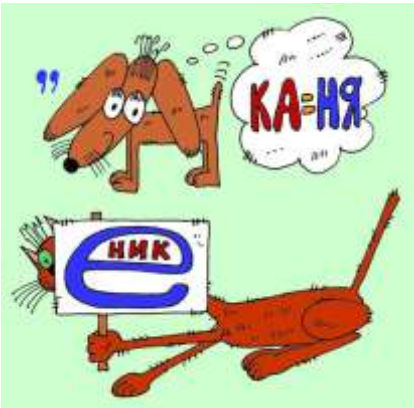
Ответ: всё, кроме «В» (таких зайцев на свете нет), правда.

РЕШИТЕ РЕБУС

ВСТАВЬТЕ ПРОПУЩЕННЫЕ ЧИСЛА:

А. 20050 (10) 2005
В. 2000 (5) 2005

200500(?) 2005;
1905 (?) 2005



(1) Летящая тарелка

(2) Напиток пирата

(3) Порошок из пшеницы

(4) Голос кукушки

(5) Село, Кавказ

(6) Матроскин

Работа, занятие

Светильник

Для мусора

Суп на рыбалке

Учитель Маугли

1. Загадка
Стройный, быстрый,
Рога ветвисты,
Пасется весь день.
Кто же это? ...

2. Угадай слово по первым буквам
К О Ш К О

3. Найди слово, которое является концом первого и началом второго
К А Б О Ш К О

4. Вспомни былинку
Одного из трех богатырей звали Илья. Из какого города он был родом?

5. Разгадай кроссворд
1. Изображение природы.
2. То, чем рисует художник.
Третье слово влизи в сканворд.

8. Ребус
И = А

МАК НА ГОЛОВЕ - ЖЕНИХ В ДОМЕ

На дворе первый Спас, первые проводы лета. Поспевает брусника, отцветают розы, падают холодные росы. Птицы уже не поют, в стаи собираются, готовятся к отлету. Листья на деревьях начинают потихоньку желтеть, а трава уже не пылает ярко-зеленым цветом, наоборот, жухнет и тускнеет. Именно поэтому в народе говорили: "Пришел Спас - держи рукавички про запас".

14 августа Православная Церковь отмечает сразу несколько памятных дат. Одна из них - праздник Происхождения (изнесения) древ Креста Господня. В глубокой древности Честным Крестом отвращали

болезни, выносили его из царской сокровищницы и освящали им дороги и улицы.

14 августа праздник Всемило- стивого Спаса и Пресвятой Богородицы. Этот день стали отмечать в честь победы, которую одержал Андрей Боголюбский над волжскими булгарами в 1164 году. По преданию, благоверный князь взял в поход чудотворную икону Божией Матери, а также Честный Крест Христов. Перед сражением Андрей усердно молился, прося защиты и покровительства у Бога и Пресвятой Девы. Его мольбы были услышаны, князь одержал победу.

Еще 14 августа считается днем памяти семи ветхозаветных му-

чеников Маккавеев. Кто они такие, чем заслужили признание, в народе вряд ли знали, но то, что имя Маккавей созвучно слову мак, - это уж точно каждый понимал. Именно поэтому, а может, потому, что подошло время, люди стали собирать мак. К тому же первый урожай мака обязательно отмечался молодежью. В этот день положено было выходить на улицу и заводить праздничные хороводы. Скромные девушки на Маккавеев праздник приобретали загадочную силу, они могли осыпаться понравившегося парня маком, а потом произнести заветные слова, так сказать, приворожить его. Хозяйки такого

поступка, конечно же, не одобряли - не дело ценные продукты переводить. Но с молодежью делать было нечего: замуж очень хочется, потому маком головы парней и осыпают.

В некоторых областях России первый Спас называют еще и Спасом на воде - в честь малого водосвятия. Согласно обычаю, в этот день принято освящать новые колодцы, а также чистить старые. Вода на первый Спас считается живой и целебной, потому колодцы и освящают. Ко всему прочему, помимо колодцев, необходимо и себя очистить от накопившихся грехов. Что, как не вода, сможет помочь в этом? Озера на Маккавеев день превращались в ку-



пальню, в народе считали, что этот день - последний за лето, когда можно свободно купаться в водоемах. Дальше вода становится совсем холодной, Илья-пророк (2 августа) уже давно лето к зиме повернул. Потому все кому не лень лезли в воду и плескались там до упаду.

Светлана КУШКИНА



Сыночки

В мир пришел новый человек

В июле в Валгаском уезде родились:

Дарья-Канстанция Ковалева
Кайдо Касук
Вадим Миняков
Артур Хаин
Алина Пуллер
Кристъян Ауниных
Илья Куцевич
Маркус Кырран
Кеймо Юрнас
Сийри Машоров
Павел Половенченко
Егор Вилл
Карл Мартен Куус

Хенри Пруус
Андре Лепланд
Эвели Каламезс
Юлия Мельникова
Максим Лимонов
Ромет Киви
Анне-Май Кыйв
Маркус Зирнакс
Марлен Саар
Кейро Картау
Эгрит Адуссон
Май Марлен Цветков

Фото Н.Нусберг

В Валгаском уезде есть еще многодетные семьи

По данным регистра по народонаселению Валгаского уезда, за 7 месяцев текущего года в 64 семьях родился второй ребенок, в 36 - третий и в 11 - четвертый.

«В этом году первый ребенок родился в 71 семье, но первенцев всегда больше, - сказала Анне Пуллер, руководитель регистра. - Но радует то, что есть еще и многодетные семьи. Например, в двух семьях родился седьмой ребенок и в двух - десятый.»

За семь месяцев текущего года в Валгаском уезде зарегистрировано 196 младенцев - 109 мальчиков и 87 девочек.

Среди них четыре пары двойняшек.

В Пылъвамаа родилось 185 малышей, а в Вырумаа - 208.

За семь месяцев 2005 года было зарегистрировано 325 смертей, что на 3 меньше, чем в прошлом году. В Пылъвамаа - 290, в Вырумаа - 339.

50 пар поженились, из них 4 обвенчались. По сравнению с прошлым годом на две свадьбы меньше.

За семь месяцев этого года зарегистрировано 34 развода, в прошлом году за то же самое время зарегистрировано 38 разводов.

Моника Отрокова

Муж спрашивает жену:
- Правда, что покойники превращаются в пыль?

Жена отвечает:

- Да.

-Тогда у нас под диваном три покойника!

Два алкаша, мужчина и женщина, ищут третьего. Женщина подходит к прохожему:

- Третьим будешь?

Он посмотрел на нее:

- Я и первым не буду.

В магазин входит красивая девушка.

- Скажите, мсье, сколько стоит эта ткань?

- Недорого, мадемуазель.

Один метр - поцелуй.

- Действительно - недорого, я возьму восемь метров. Вот мой адрес. Бабушка заплатит.

Дочь учится на повара. Мама ее как-то спрашивает:

- А вам разрешают есть то, что вы приготовили?

Дочь (сквозь слезы):

-Нас заставляют!

Цирк. На арене выступают

дрессированные львы. Один говорит другому:

- Что-то публика заскучала. Клетка невысокая - давай развеселим...

Один мужик подходит к другому: Извини, если тебя не затруднит, нарисуй мне на спине квадрат. Вот этим куском мела.- Давай нарисую.- Ага, спасибо. А теперь, будь человеком, разлилуй его клетками, десять на десять.- Разлиновал... - И пронумеруй, пожалуйста, по вертикали цифрами, по горизонтали буквами... - Сделал. Все или еще что? - А теперь ПОЧЕШИ В КВАДРАТЕ Д-6!

Двух рыбаков ночью искушали комары. Тогда они решили спрятаться в палатке. Через некоторое время один из них высунулся наружу и увидел огоньки светлячков.

- Петь, они возвращаются, но уже с фонариками.

Объявление
Помогу похудеть! Беру на себя ваши обеды и ужины.
Студент Петров.

Я с семьей переехал из г. Валга примерно в 1990 г. С этой женщиной мы были в хороших отношениях, однако после переезда жизнь закрутилась так, что не было возможности держать связь.

Никулина Г. П.

Ищу подругу. Вместе жили в Эстонии, в городе Валга. Вместе рожали первых детей: она родила мальчика Алексея, мужа ее тоже зовут Алексей. В начале 90-ых годов они с семьей уехали из Эстонии, и с тех пор связь наша оборвалась.

Алимова Н. (1967)

Ищу отца. Папа приезжал ко мне в гости, в Ригу, в 1987 г. В то время он жил в г.Валка, Латвия. Он погостил у нас два дня и уехал к моему брату в Баусский р-н, Латвия. Больше папу не видели. Мы делали запрос, нам ответили, что отец в Латвии не проживает

Безденежных В. А. (1938)

Ищу знакомого. Семья Глебченко была военной. Сергей ходил в СШ № 3, г. Валга. Они уехали из г. Валга в 1983г., по военным обстоятельствам. С тех пор я о семье ничего не слышала. Я пыталась их разыскать через Красный Крест, но все бессмысленно.

Глебченко С. (1973)

Моя подруга приезжала ко мне в гости в Эстонию в город Валга в 1999 г. С тех пор о ней ничего не слышали.

Попова (Воловик) Е. Ю

Ищу подругу. Жили в одном доме в городе Валга (Эстония). Учились до 8 класса вместе. Потом я переехала жить в Подмоскowie. Виделись последний раз в 1992 году в городе Валга. Потом переписывались до 1998 года.

Дорохова А. С.

(1979)

Служил в Эстонии в городе Валга, примерно в 1973-1974гг. Его мама приезжала к нему в гости, ей негде было ночевать, а я пригласила ее к себе, а потом познакомилась с ее сыном. Хотелось бы встретиться.

Бойко В.

Ищу друга. Мы учились в одном классе СШ №2

г.Валга, Эстония. В Валгу он приехал из Казахстана в 1970 г. После окончания школы мы поступили в Политехнический институт г.Рига. Лёня учился на электротехническом факультете, 1971-1975г. В мае 1976г.уехал в Германию

Штейнбек Л.

Ищу отца. Окончил Ярославское военное училище. По распределению попал в Алма-Ату. Известно, что служил на Севере, Магадан, Эстония, г. Валга, где и ушел в отставку. Известно, что его мать и сестра, которые проживали в г. Смела, выехали в 1994г. в Израиль.

Пуховицкая Р. Б.

Ищу отца. Окончил Ярославское военное училище. По распределению попал в Алма-Ату. Известно, что служил на Севере, Магадан, Эстония, г. Валга, где и ушел в отставку. Известно, что его мать и сестра, которые проживали в г. Смела выехали в 1994г. в Израиль.

Пуховицкий Г. М.

(1951)

Ищу тетю.

Тимант (Беляева) Н. Л.

(1932)

Ищу отца. Родители развелись очень давно, я его совсем не помню.

Баранов А. Н.<http://www.poisks.vid.ru>**№ 44022 ИТ****Разыскивается: Винник****Анна Евтихеевна**

Год рождения: 1950

Место рождения: Украина

Срок давности: 1992

Последний известный адрес:

Латвия, Валкский с/совет п/о

Лугажи хутор Анни

География предполагаемого

поиска:

Эстония, г. Валга, ул. Ныу-**когуде, 66-2.****Ищет: Самарцева Фаина****Алексеевна****История:**

Прекратилась переписка в 1992 году. На письма по прежнему адресу ответов нет.

№ 53956 ИТ**Разыскивается: Дорохова****Анна Сергеевна**

Год рождения: 1979 Срок



давности: 1998

Последний известный адрес: ЕЕЕ2500 Эстония, г.Валга, ул.Петсери, д.5, кв.7

География предполагаемого поиска: **Эстония, г.Валга, Россия, г. Новосибирск, Украина, г. Днепрпетровск**

Ищет: Еремина Ольга Николаевна

История:

Жили в одном доме в городе Валга (Эстония). Учились до 8 класса вместе. Потом я переехала жить в Подмоскowie. Виделись последний раз в 1992 году в городе Валга. Потом переписывались до 1998 года.

№ 172547 ИТ**Разыскивается: Калинин****Антон**

Последний известный адрес: Эстония, г. Валга, ул. Эрст Энна д4а, кв2

География предполагаемого

поиска: **Эстония, г. Валга****Ищет: Калинина Галина****Витальевна****История:**

Ищу детей.

№ 172547 ИТ**Разыскивается: Калинина****Юлия**

Последний известный адрес: Эстония, г. Валга, ул. Эрнста Энно, д.4а, кв.2

География предполагаемого

поиска: **Эстония, г. Валга****Ищет: Калинина Галина****Витальевна****История:**

Ищу детей.

№ 155671 ИТ**Разыскивается: Родствен-****ники Линд Любови (Марии)****Александровны**

География предполагаемого

поиска: **Эстония, г. Валга****Ищет: Ляшко Елена Влади-****мировна****История:**

Ищу родственников. Моя бабушка родилась в г. Валга в Эстонии в 1899 г.. У нее было много братьев и сестер. В 17 лет она уехала в Тверскую обл., связи с родственниками, по неизвестной мне причине, не поддерживала. Хотелось бы найти родных.

<http://www.veneportaai.ee/zdi/o.htm>

Доктор Петрова

Мне было года три, когда я заразилась корью. Болела тяжело. Помню, как просыпалась и не могла открыть глаза: они заплывали гноем. В результате получила осложнение - бельмо на оба глаза. Практически ничего не видела целых полгода. Полгода каждый день меня водили к главному врачу. Каждый день доктор Петрова сама мазала глаза какой-то мазью, закапывала капли. Ещё делала какие-то уколы. (До сих пор панически боюсь уколов). Когда прошло месяца два, бабуся Евдокия Ивановна спросила у врача:

- Доктор, может

быть, нам её как-то-нибудь профессору отвезти показать?

На что доктор пожала плечами и сказала: - Ну, везите от профессора к профессору. - Доктор, извини-

те, я не знала, что вы профессор, - только и сказала моя бабушка.

Лечение продолжалось. Через полгода лечения бельма ушли с обоих глаз. Помню первую яркую картинку - песок на снегу тротуара. Сохранилось какое-то внутреннее пятно в одном глазу, астигматизм и близорукость. Современная медицина по этому поводу смогла предложить мне только пересадку роговицы. Помню, когда-то мне даже сахарную пудру дули в глаз. И всю жизнь

проходила без очков. Да и теперь читаю без очков, если текст чёткий, не слишком мелкий и если я не очень устала. Была ли доктор Петрова профессором, не знаю, а работала она глазным врачом в районной поликлинике маленького латвийского городка Валка. Не знаю, что было до этого, а вот потом у неё сложилось всё очень грустно. У неё был единственный сын. И сын стал вором. Как она ни пыталась что-то изменить в его жизни, ничего не получалось. Работать он не хотел. И мать отказалась от него и сошла с ума.

Вот такая удивительная история жизни, зрения и любви. Каждый раз, проходя мимо этого дома, где в пятидесятые годы была поликлиника, я вспоминаю эту историю. Теперь этот дом стал частным, хорошо ухожен...

Т. Прокофьева

Кальян вреден для здоровья

Курение кальяна в последние годы вновь получило значительное распространение. Этот феномен объясняется убеждением, что кальян менее вреден для здоровья, чем сигареты. Благодаря этому заблуждению множество арабских и европейских подростков становятся приверженцами кальяна.

Наргиле и кальян практикуются на Среднем Востоке в течение 400 лет. Несмотря на то, что табак, который курят в кальяне, не поддается стандартизации, в общем содержание никотина, окиси углерода, смол и тяжелых металлов в нем зна-

чительно больше, чем в сигаретных сортах. Так, содержание никотина составляет соответственно 2-4% против 1-3% в сигаретах, а концентрация окиси углерода составляет от 0.34 до 1.40% для наргиле (против 0.41% в сигаретном дыме). Поэтому курильщики кальяна потребляют большие количества токсинов, так как увлажненный табачный дым вдыхают глубже, а процесс курения может продолжаться несколько часов.

В организме у любителей кальяна выше концентрации карбоксигемоглобина, никотина, котинина, мышьяка, хрома и свинца. Последствия курения кальяна и сигарет — аналогичны: рак легких и другие онкологические заболевания, нарушения функции легких, коронарная болезнь сердца, низкий вес потомства при рождении, табачная зависимость. Супружеские пары, курящие кальян, чаще страдают от бесплодия, а также кальян способствует распространению инфекций, таких как *Helicobacter pylori*, легочной аспергиллез, респираторные вирусы и даже ВИЧ.

По мнению многих ученых, "кальянокурители" в дальнейшем начинают курить сигареты или переходят на прием психотропных препаратов.

<http://www.probuem.ru/>



пробуем.ru

У льготного оператора мобильной связи Diil по состоянию на конец июля уже около 40 000 клиентов.

Среди пакетов льготного оператора Diil в данный момент наиболее популярен пакет Diil99 с базовыми ценами 99 сентов. "Если в начале клиенты, в основном, пользовались разговорными картами Diil, то теперь льготный оператор Diil завоевал доверие потребителей, и клиенты доверяют нам, как договорному партнеру," сказал Юрветсон. "Это показывает, что предлагаемая льготным оператором Diil простая и дешевая возможность звонить по мобильному телефону постоянно завоевывает популярность среди клиентов. Благодаря этому все больше людей хочет стать клиентами Diil, сохранив прежний номер," добавил Юрветсон.

У льготного оператора Diil есть два договорных пакета: Diil 49 и

Diil 99. Пакет Diil49 создан для тех, кто звонит по мобильному в среднем объеме. Пакет Diil99 создан для тех, кто звонит больше среднего. Подключиться к льготному оператору Diil, сохранив прежний номер, можно в представительствах Elion и EMT, а также в прокатах Videoplanet по всей Эстонии.

Льготный оператор Diil предлагает услуги мобильной связи на базе сети EMT и предназначен для тех, кто желает пользоваться мобильным телефоном, в первую очередь, для разговоров и отправки SMS. Один из основных принципов льготного оператора — экономность, что позволяет предлагать клиентам дешевые мобильные разговоры.

Рихо Юрветсон
Коммерческий директор
льготного оператора Diil



На пути к шахматным победам

Портрет гроссмейстера Пауля Кереса известен каждому из нас. Это единственный шахматист в мире и единственный спортсмен в Эстонии, портрет которого запечатлен на денежной купюре (5 крон). Его именем названа улица в Нарве и Дом шахмат в Таллине, с 1977 года под эгидой ФИДЕ в Таллине проводится международный турнир его памяти. 5 июня исполнилось 30 лет со дня смерти Пауля Кереса. К 90-летию шахматиста, родившегося 7 января 1916 года в Нарве, предполагается установить в центре этого города монумент. Неоднократный чемпион Эстонии, трехкратный чемпион СССР, победитель многих крупнейших международных турниров, претендент на звание чемпиона мира по шахматам с 1938 по 1965 год, автор более десяти книг по шахматным композициям, Пауль Керес, по мнению многих, должен быть признан лучшим эстонским спортсменом XX века. С 1935 по 1975 год П. Керес принял участие в 67 международных турнирах в 23 странах мира, 29 раз побеждал или делил I и II места. Из 909 партий выиграл 413, проиграл 89, свел в ничью 407.

О результатах традиционного молодежного шахматного турнира памяти Пауля Кереса, состоявшегося в последних числах июля в Пярну, рассказал

Юрий Евлампиевич Фомин, тренер валгаских ребят:

Турнир проходил в трех возрастных группах: до 10, до 12 и до 16 лет. 120 мальчиков, около 20 девочек — участников в этот раз было очень много.

Среди самых старших сильнейшим оказался таллинец **Иван Молчанов**. На втором месте **Стен Касела** (Пярнумаа), на третьем — **Алексей Тихон-**

чук (Таллин). **Михаилу Ракитину** из Валга («Большому Мише», как зовут его в команде) удалось занять только четвертое место с результатом 4 очка из 7 возможных.

Самым многочисленным стал турнир мальчиков и девочек до десяти лет — 40 участников. Победители: 1-е место — **Рубен Арапетян**, 2-е — **Валентин Драгун** (оба из Таллины), 3-е — **Оттомар Ладва** (Хаапсалу). **Михаил Болтунов** из Валга (на фото справа) поделил 9-13 места с результатом 4 очка из 7 возможных — для такого количества соревнующихся результат неплохой. Миша занимается шахматами третий год, даже на каникулах приходит на тренировки, играет, решает задачи, учится.

В турнире девочек до 10 лет победила серебряный призер первенства Эстонии 2005 года **Анастасия Толстыкина** (Таллин). На третьем месте **Кристина Орлова** (Нарва) — бронзовый призер первенства Эстонии. **Надежда Пармененкова** — ученица Валгаской Русской гимназии (на фото слева) — стала второй.

Надя перешла во второй класс, отличница, занимается и музыкой. Научилась переставлять фигуры на шахматной доске в семье, а когда — не помнит. Очень давно. Но всерьез учиться игре девочка начала только в сентябре 2004 года. Ее пятилетняя сестренка **Уля** (на фото вторая справа) тоже интересуется шахматами и собирается ходить в кружок. Главный болельщик и «спонсор» Нади — бабушка.

От редакции: Пауль Керес начал играть в шахматы в четырехлетнем возрасте, в 14 лет стал чемпионом Эстонии среди юношей, а в 1934-35 годах — среди взрослых. Может быть, сегодня среди девочек и мальчиков, которые сегодня сражаются за шахматной доской, уже есть будущие гении великой игры, те, кто в скором времени прославят Эстонию на мировом уровне. Валга — город, в котором серьезно заботятся о развитии спорта. Уделяется ли внимание шахматам? Помогают ли городские власти юным шахматистам?

Ю.Е.Фомин: Да, дают деньги, чтобы заплатить за право участвовать в соревнованиях, за ночлег, за проезд. К сожалению, трудностей у кружка много. Одна из сложнейших проблем — крыша над головой. Если во время учебного года есть возможность заниматься в здании начальных классов Валгаской Русской гимназии, то летом удается проводить тренировки только благодаря гостеприимству Валгаской центральной библиотеки, приютившей юных шахматистов. Спортсмены латвийской Валки находятся в более выгодном положении: в спортивной школе есть шахматное отделение, а в Валга в общем-то все держится только на энтузиазме. Следующий большой молодежный турнир состоится 25-27 августа в городе Килингиньме.

От редакции: Желаем нашим валгаским шахматистам интересных состязаний и ярких побед!

Фото: Н.Нусберг

**Тырваское Потребительское Общество
специальное предложение**

в связи с Днём рождения!

**В августе в магазинах ковровых изделий
Вабадусе, 2/4 - III этаж и Кеск, 6**

**Все ковры и покрытия
-15%**



Куперьянови, 3

**ШКОЛЬНЫЕ ТОВАРЫ ПО
ОСОБЕННО НИЗКИМ ЦЕНАМ**

Ждём Вас каждый день с 9 до 22

Продаётся **Ford Escort Turnier Chia 1,6** 1995 год. Электростеклоподъемники, зеркала, стекла, аирбаки, антикрыло, литые 15" диски + 14" литые диски с зимней резиной
Тел. 5663 4269.

Продаётся **Ауди-100** 1987 г. пробег 144 000. Цена договорная. **Тел. 55665630.**

Туристический хутор Маринурме ждет гостей!
Тел. +37253903919

Проведение праздничных мероприятий: свадьбы, юбилеев, детских дней рождения.
Телефон: 538 11533

Требуется 1-2 человека с навыками строительных работ. **Тел. 5517032**

Сварочные работы. Частные заказы. Кеск, ба. **Тел. 56674606**

Требуется слесари и сварщики. Заработок выше среднего по Эстонии. Работа в Валга.
Инфо по тел. **+372 50 55563, 76 63 637**

Продаётся детская коляска для двойняшек „Zekiva“ (Германия). Трёхколёсная, в отличном состоянии. **Тел. 5224306**

Покраска, ремонт кузова, сварочные работы для вашего автомобиля.
Метса, 23. **Тел. 5166275**

Международная Высшая Школа Практической Психологии

(бессрочно аккредитованный вуз)

**принимает студентов
на отделение
с неполным временем обучения
по следующим программам:**

• Профессиональная бакалаврская программа «Практическая психология» с квалификацией профессионального психолога;

• Профессиональная бакалаврская программа «Компьютерный дизайн» с квалификацией компьютерного дизайнера;

• Профессиональная бакалаврская программа «Реклама и общественные отношения» с квалификацией менеджера общественных отношений или менеджера рекламы;

• Профессиональная бакалаврская программа «Предпринимательская (коммерческая) деятельность» с квалификацией руководителя предприятия или проекта;

• Профессиональная бакалаврская программа «Переводчик» с квалификацией устного и письменного переводчика;

• Профессиональная бакалаврская программа «Переводчик-референт» с квалификацией переводчика-референта



Консультационный центр:
Valka, Ausekja iela 5, kab. 114.
Direktore Ligita Veržbicka mob.tel.6409901
e-pasts: ligita.verzbicka@tvnet.lv



Время приема:

вторник 9.00-11.00

четверг 16.00-18.00

В это время
можно получить
дополнительную информацию
и подать документы

Документы принимаются
до 28 августа

NARVA KUTSEÕPPEKESKUS

Kreenholmi 45 Narva 20104

Приём документов по адресу Kalda 9
до 19 августа

на базе основной школы:

- Автослесарь
- Автоматика
- Компьютер и компьютерные сети
- Строитель
- Сварщик
- Домашнее хозяйство (со специальными нуждами)
- Повар
- Складское хозяйство
- Металлообработка
- Продавец
- Каменщик (со специальными нуждами)
- Пекарь, кондитер
- Пошив одежды
- Столяр
- Столяр (со специальными нуждами)

Общая информация:
www.nvtc.ee
tel: 35 99741
E-mail nvtc@nvtc.ee

Narva Kutseõppekeskus:
Техническое отделение
Отдел обслуживания

Обучение на русском языке, бесплатно, имеется благоустроенное общежитие, есть возможность участвовать в международных проектах и деятельности ученического самоуправления.

на базе средней школы:

- Компьютер и компьютерные сети
- Автоматические системы
- Строитель
- Ремонт и обслуживание электрооборудования
- Энергетическое хозяйство
- Обслуживание в отелях
- Инфотехнология
- Сварщик
- Технология сварочного производства
- Мехатроника
- Мультимедийные технологии
- Продавец
- Оператор уборки
- Ассистент бухгалтера
- Пошив одежды
- Портной
- Обслуживание и ремонт теплоэнергетического оборудования
- Технология текстиля
- Обслуживание в питании
- Организация туризма
- Организация перевозок
- Организация бизнеса

**Оптика Больницы
г. Валга, Пеэтри, 2
Ученикам все
оправы - 30 %**

**Скидка действует
до конца сентября**
Пн. – Пт. 8 – 16
Информация по тел. 766 5279.

**Освободим
место для
нового
товара!**

**С 29-го августа до 2-го
сентября
цены снижены до 50%!**

MAGAZIIN Тел. 766 1414
Рийа 14, Валга пн-пт 9-18, сб 9-15



Приглашаем посетить наш магазин
«KUKEMARKET»
по адресу: Куперьянови, 62.
Большой выбор продуктов, напитков, бытовых товаров.

**Скупка старого чёрного
и цветного металла**

Также разные конструкции
и предметы, транспортные средства.
Возможны демонтаж и транспорт.

OÜ Agometal, Выру, Косе
Тел. 504 3494, 524 3494 Эрвин Маст

**Продажа и установка
пластиковых окон
и дверей фирмы «RENPOL»
подоконников из жести**
В цену входит установка и отделка. Гарантия на изделия **5 лет**
с нашей установкой **СКИДКА**



35%

Возможна рассрочка на 6 месяцев.
Заказ выполняется в течение 2-3 недель.
Валга, Пярна пост., 1

Окна можно приобрести также
в Валке по адресу Талавас, 31.
Тел/факс 766 11 88, 5815 3705 E-mail edmest@hotmail.com



*Тырваскому Потребительскому
Обществу в августе исполняется*

95 лет

**БЛАГОДАРИМ ВСЕХ НАШИХ КЛИЕНТОВ ЗА
СОТРУДНИЧЕСТВО**

И

**В ЮБИЛЕЙНЫЙ МЕСЯЦ ПРИГЛАШАЕМ
ДЕЛАТЬ В НАШИХ МАГАЗИНАХ
ПОКУПКИ С ЮБИЛЕЙНЫМИ СКИДКАМИ!**

**Оформляйте подписку
на газету «Валк»**

во всех почтовых отделениях Эстонии!

Наш подписной индекс

00977



Сдаются помещения под магазины
1. **Вабадусе, 22** («подвальчик») - 126,1м2
2. **Вабадусе, 22-1** - 49,4кв.м, вход со двора.
3. **Вабадусе, 24** - новый вход с улицы.
Первый и второй этажи всего около 400 м2 +
подвал 70 м2. **25 - 50 крон/метр** **Тел. 56634269**

Присланные рукописи не рецензируются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения.
За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ
Нина Нусберг Жанна Малинина
Альберт Сакс Игорь Яллаи
Издание MTÜ WALK
Типография NarvaTrükk

**Размещение рекламы
и объявлений**

Тел: 55960712, 566 34269
e-mail: ajaleht.walk@mail.ee
Вабадусе 22 - 1, Валга 68204